

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTE :

În țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
În străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACTIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

EPOCA

APARE ÎN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU
Proprietar

ANUNCIURI :

anunțuri pe pagina a patra linia 30 bani
anunțuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

REFORMA ÎNVĂȚĂMÎNTULUI PUBLIC

VICLESUGURI VECHI

D-NU CARP SI STAREA FINANCIARA
A
TEREI

DEPUTATI HAGII!

REGELE TESALIEI

REFORMA ÎNVĂȚĂMÎNTULUI PUBLIC

I.

ADMINISTRAȚIA CENTRALĂ ȘI INSPECTIA ȘCOALELOR

Profesorii de toate gradele au început a da semne de viață. După întrunirea din Joi trecută a celor de universitate și după întrunirea de Duminecă a celor din cadrul primar și secundar, va urma cea de diseară. Scopul lor este de a se sfătui împreună și de a prezenta observațiile lor asupra proiectului de reformă a învățământului, deși de către d. ministru respectiv pe biroul corpurilor legiuitoare.

Noi salutăm cu o deosebită bucurie această deșteptare a corpului didactic și dorim din adâncul inimei ca ea să aibă, dacă nu puterea de a împiedica realizarea intențiilor d-lui Sturza, cel puțin fericitul rezultat de a scutura piroteca, în care a căzut membrii acestui corp învățat și inteligent. Destul această țară a fost condusă de masele cărmite de bagheta magică a poliției, destul cestiunile cele mai delicate au fost deslegate de niște automați fără personalitate și fără conștiință. Acum este timpul ca elenole luminată și muncitoare să pună înse-le mâna la lucru, să dezbată cu maturitate problemele sociale puse în cestiune și să se rezoluțiunile virile, în fine să își afirme competența și autoritatea în materii de specialitate.

Ceea ce zicem de profesori, o înțelegem pentru toți aceia cari sunt în stare să discute cu seriozitate întrebările Statului ca și pe ale lor. Una din cauzele de căpetenie, cari au produs situația actuală, cu rușinea și mizeriile ei, este apatia noastră nu numai pe interesul public, dar chiar pentru ale noastre personale. Cu cât indiferența și pasivitatea noastră este mai accentuată, cu atât înțelegerea colectivă devine mai culezătoare.

Acestea zise, se trecem la proiectul în cestiune.

Ceea ce ne isbește mai pe sus de toate în această lucrare, este tendința de a concentra toată puterea școlară în mâinile ministrului și de a înființa o mulțime de funcționari netrebuincioși. Deja numărul impiegaților salariați de Stat, se ridică la cifra de 45.000 și mai bine. Aceștia sunt atâtea organe prin cari guvernul îngerează prefundități și face pe alocurea imposibilă manifestarea voințelor individuale. Guvernul colectivist, încolțit de starea desperată a finanțelor, a început a reduce o mare parte din aceste posturi, unde ele nu erau pe mână unora favoriți puterii și regimului. D. Sturza caută a-i spori în învățământ, fără nici o trebuință mijă.

Mai întâiu de toate, numărul membrilor consiliului permanent al instrucției, se ridică de la cinci la mai bine de un-spre-zece. Apoi vin inspectorii generali, inspectorii proprii ziși, revizorii și sub-revizorii într-o legiune de salariați netrebnici, meniți a împovăra bugetul fără un folos real pentru învățământ. Toți aceștia au un salariu primitiv, care, urcat în cursul anilor de serviciu, poate atinge sume destul de însemnate. Ast-fel salariul primitiv al inspectorilor generali este de 600 lei pe lună, al inspectorilor de 400 lei, al revizorilor de gradul întâiu de 300, al revizorilor de clasa a doua de 200, al sub-revizorilor de 150. Să se noteze bine că, precum am observat mai sus, acestea sunt salariile primitive, cari, în cursul anilor de serviciu, se pot ridica la niște cifre, a căror limită nu este determinată. De vom adăuga la aceste cheltuieli diurnele prevăzute la art. 16, pentru transportul acestor expresiuni bugetare, vom avea o idee aproximativă de ceea ce costă numai capitolul administrației centrale și al administrației școalelor.

Cuvântul și sine-cura de «inspectorii generali» este o superfetațiune bugetară datorită regimului colectivist. Pentru ca să căpătuiască pe doi din favoriții săi, actualul președinte al Cabinetului a născocit doi funcționari, însărcinați cu inspectia școalelor primare și secundare, plății fie care la început cu respectabila sumă de 1.200 lei pe lună plus transportul, care forma un paragraf deosebit. Mai pe urmă s'a redus onorariul lor la 1000 de lei, păstrându-se cheltuielile de lei. Aceste sine-cure, cu munca lor mai-mai nulă, cu retribuțiunile lor așa de liberale, cu avantajele lor laterale, ajunseseră a fi un obiect de invidie pentru cei mai colțaiți din membrii colectivității ai învățământului. Neapărat, n'au putut pune mâna pe ele decât acei cari stău mai mult prin anticamererele miniștrilor, cari erau mai servili, cari știau mai bine de cât cologii lor să măgulască slăbiciunile celor mari. Astăzi amândoi inspectorii generali stău mai mult pe a casă, își ved de alte ocupații, își îngrijesc cu cea mai serioasă luare a mințe de afacerile lor. Cât despre inspectii, cine se gândește la ele? Plecarea unui inspector în provincie sau vizitarea unei școli din capitală este un adevărat eveniment. Indată ce el a avut sau va avea loc, școlile oficioase îl notează cu litere albine, par'că cine știe ce lucru extraordinar se petrece. În scurt, acest serviciu este un scandal. El corupe pe câți-va, fără a îndrepta pe cei-l-alți; ba încă dă răul exemplul unor slujbași cari ieau banii de geaba.

Sub imperiul legii actuale, și mai ales pe când se păstrău bunele tradițiuni ale desființatei Capitală, se făcea, din când în când, de către unul din membrii consiliului permanent. Acei muni consiliari înțelegeau că ei au o misiune de conștiință și de aceea, de câte-ori timpul li erta, veneau pe la licee și, cu afabilitatea și blândețea lor, făceau de o mie de ori mai mult bine de cât actualii inspectorii bugetari cu răstirile și bruschețea lor.

În ceea ce privește controlul școalelor secundare, noi credem că un bun director, ales dintre profesorii cei mai capabili și mai energici ai unui liceu sau gimnasiu, este în stare a asigura mersul normal al școlii și respectarea legii într'un mod cu mult mai efice de cât toate a-

cele paseri călătoare, pe cari le înființează proiectul d-lui Sturza. Esemplele sunt așa de numeroase în cât n'am mai sfirși înșirându-le. Cât pentru revisuirea școalelor primare, noi suntem de părere să se păstreze actualii revizori, însă cu singura condițiune ca ei să fie aleși în interesul școlii, nu pentru procopsirea indivizilor. Alt-mintrelea, toate inovațiunile și toate prescrierile legilor celor mai înțelepte rămân sterpe. Și din nenorocire, d. Sturza ne-a dat numeroase exemple de modul cum se calcă legile cele mai bune pentru căpătuirea favoriților d-sale.

Lucenzio.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS“

Sofia, 24 Februarie. — Propunerea s'erbescă, care cere restabilirea stării ce există la 14 Noembrie a produs aici o rea impresiune.

La această epocă în adevăr, relațiunile diplomatice erau rupte, granița închisă și mobilizarea făcută.

Guvernul bulgar a dat ca instrucțiune delegatului său de a cere încheierea unei păci depline, reînnoirea relațiunilor diplomatice, și demobilizarea.

Paris, 24 Febr. — Puterile sunt dispuse a ratifica, într'un mod provizoriu, învoiala turco-bulgară, fără a aștepta rezultatul anchetei, în urma căreia va trebui să procedă la revisuirea statutului organic al Rumeliei. Mai rămâne numai să se înțeleagă asupra reînnoirii puterilor prințului Alexandru, reînnoire care, după clausele aranjamentului, se va face la fine care 5 ani.

Berlin, 24 Febr. — Dieta — Guvernul a prezentat un proiect de lege, care stabilește școli pentru lucrători adulți, în Prusia occidentală și în Posenia. Un credit anual de două sute de mii mărci va fi acordat pentru întreținerea acestor școli.

Constantinopol, 24 Febr. — D. de Nelidoff a insistat pe lângă Poartă spre a obține plata despăgubirilor de război datorite supușilor ruși.

Costantinopol, 24 Febr. — În urma demersurilor grăbite ale guvernului muntegrecan, Poarta a numit un delegat pentru a trata regularizarea Boianei.

Berlin, 24 Febr. — Dieta — Proiectul de lege privitor la trimiterile de învețatori germani în provinciile poloneze, a venit în discuțiune. Centrul combate proiectul. Ministrul Agriculturii d. Lucius, declară că guvernul e hotărât să procedă cu mare energie, în fața atitudinii ostile a Polonezilor.

Paris, 24 Febr. — Tratatul cu Madagascar va fi supus probabil mâine la aprobarea Camerii — Se așteaptă o vie discuțiune.

O PREȚIOASA MARTURISIRE

În ședința de la 11 Februarie a adunării deputaților d. Brătianu a rostit următoarele cuvinte ce le reproducem după *Voința Națională*:

D. Brătianu. Românul nu este capabil să comită omoruri și când asasinat s'au comis autorii lor au fost străini. Chiar Barbu Cărgău n'a fost omorât de un român. D. Cogălniceanu trebuie să știe aceasta.

D. Cogălniceanu. Nu știu.

D. Brătianu. Traeste înca o persoană care știe și care îți va putea spune.

D. Brătianu care cunoaște așa de bine această afacere, de ce înconjoară el acest fapt cu atât mister în loc să dea pe față tot ce știe în această privință?

Până aci nu eram obișnuiți cu atâta rezervă și atâta cumpănire în cuvinte din partea aceluia care nu s'a sfrit să declare că a fost asasinat și procese scandaloase.

VICLESUGURI VECHI

..... Dar tot se mai încearcă din când în când bătându-l clown al circuitului din dealul Mitropoliei, să ne mai distreze cu câte-o figură, din iscusitele moșesuguri de odinioară. — Ce păcat că lumea s'a plictisit cu acest reper de farse naive și uzate din cale-afară!

Da asta dată n'a mai impresionat pe nimeni *D-l Brătianu*, cu figura eternei sale retrageri, figură faimoasă, care făcea un efect strașnic într-o vreme.

Alta-dată, când își făcea p'urul vilvoiu și rostea înflorătoarele cuvinte: «*Mă retrag*», era un adevărat spectacol, în cameră: Toți supuși se cutremurau de groază, și sute de brațe se întindeau spre el, ca după Sfntul Ilie, care se suia la cer cu tot *dinadinsul*, și un popot de glasuri îl ameliu, într-o mlogăală scâncitoare și lasă, strigându-i: *Ștăpâne fă-ți milă de noi păcătoși, nu ne părăsi, înduitorule!*...

Și domnul Brătianu, luând slugărnicia acestor potai, drept *voința țerei*, făcea pe înduplecatul, și, netezindu-și barba, în aplausele mulțimei, se răzgândia să rămâie pentru fericirea supușilor săi.

Asta-zi abia s'au găsit doi trei ciraci, cari, din viclenie, prefăcându-se că iau în serios retragerea stăpânului, s'au folosit de prilej pentru a-și arăta evlavie, ce au pentru prea sfntul mucenic Ion, făcătorul de... multe minunății.

Căci vremea reduce lucrurile și oamenii la adevărate lor valoare. Farmecul descântecelor de vrajitor politic începe să se șteargă, și idolul de carton poleit începe a se arăta lumii din ce în ce mai calp, mai ridicul și mai fără putere.

Va fi o pagină greă de scris în istoria țării, pentru acei cari vor căuta să înțeleagă, sub adevăratele ei coloare, viața neamului nostru din zilele-acestea.

Nici odată și în nici o parte-a pământului, întâmplările n'au slujit într'un chip atât de norocos pe un om atât de fără valoare. — Un singur merit are d-l Brătianu: acela de a fi știut să adune în jurul și să utilizeze tot ce era stricat și netrebnic în țara lui, să cumpere toate conștiințele slabe, să prostitueze caracterele șovăitoare. Și când ai punga țerei pe mână zece ani de zile, nu e un meșug mare să îți asiguri statornicia și devotamentul acestei cohorte de mercenari lacomi, interesați, malonești, leneși, vecinic îmbuibăți și vecinic hemasiți.

Iată tot misterul puterii d-lui Brătianu.

Și când un om independent a avut imprudența să se pue de pricină și să stea dărț în fața acestui despot, i s'a vădut de petrecanie.

Și când în Cameră îl ia cine-va din scurt, dacă e un ténér, el îi arată perii săi cei albi, — dacă e un bătren, recurge iarăși la *independența țerei* și la *gloria de la Plevna*, gloata supușilor răpăc din palme și fruntea fericitului erod rămâne senină și luminată, ca a unui ostaș viteaz care și-a desvelit ranile căpătate în războai.

He, domnule Brătianu, — când prin ast-fel de mijloace ai isbutit să te îți la cărma țării atâta vreme, de sigur, nu te poți îndura s'o părăsești cu una cu două. Cum te-ar lăsa hăilașii dimitale să faci una ca asta? Ce s'ar face la un așa caz d-nu Diman- cea bună-oară, ș'atâția mercenari ignoranți și leneși cari, fără ocrotirea demitală, nici de brezmeri la drumul de fer n'ar fi bun? Cum ar rămânea cu acei cheltuiitori, cari și-au locat starea pentru a treia oară, ș'acum muncesc de zor s'adune o altă stază, tot cu buzo-vitoiul d-tale concurs.

Pentru Dumnezeu, ac și p'era să las pe drumuri, fără nici un căpătai, atâția oameni, deprinși să trăiască bine, să stea degrabă și să nu se uite.

Cat'ăi trau și țargi înainte pân la cea din urmă stăpânire. Năi sună ceva în Vistieria (Arhivă) a fi o neertată împădășită de răzragi.

Marturisire, în sinceritate, că

nici o dată nu te-ai gândit serios să faci o ast-fel de comedie.

O Doamne, *mărirea asta* nu se lasă în drum, când îți cade în palmă. Și e cu atât mai greu să te desparți de ea, cu cât vezi bine că n'o meriți.

Mirmidon.

O DECLARAȚIE NECESARA

Ziarele guvernamentale fac mare șgomot și nu-ți pot stăpâni bucuria, fiind-că d. Ferikidi a declarat că tariful autonom va fi aplicat tutulor puterilor, a căror convențiune cu România au expirat.

Independența română cu drept cuvânt, observă că declarația ministrului afacerilor străine, este incompletă și că este urgent ca d. Ferikidi să-și completeze declarația venind să spue de la tribuna *dacă după 1 Iunie 1886, tariful convențional de la 1877 va înceta d'a mai exista, odată cu convențiunea care l'a dat naștere, or dacă România va rămâne legată și în viitor cu statele cu care a încheat convențiuni din cari cea din urmă expiră tocmai la 1892.*

D. CARP

SI

STAREA FINANCIARA A TARII*

Dar eu merg și mai departe, și admit cu D-voastră că bimetalismul are să fie introdus în întreaga Europă: admit că guvernele străine notîndu-și adevăratele lor interese, sau bizuindu-se pe puterea și bogăția lor, introduc bimetalismul. Nasce și atunci întreba-rea dacă e de interesul nostru să l'primim; și eu zic că nu este de interesul nostru.

Nu este, D-lor, de interesul nostru să primim bimetalismul, pentru că, cum am zis, bimetalismul internațional n'ar putea introduce de cât de fie-care țeară în parte pentru d'nsa. Când va decreta Germania bimetalismul internațional, argintul va servi de plată în Germania, când l'va decreta Anglia, el va servi în transacțiuni interioare; nu va putea însă servi în transacțiunile internaționale, chiar dacă bimetalismul ar fi decretat în Anglia, în Franția, în Germania; iar transacțiunile între aceste state se vor face în aur.

Că aceasta a fost tot-d'n-una, v'e dovedesc și un studiu elementar al istoriei schimbului. Bogata Veneție, bogata Florență, bogata Olandă, Anglia chiar de astăzi nu au putut monopoliza afacerile lor monede de cât punând la serviciul lor mimbale cele mai sigure și mai constante.

Și acum nasc două întrebări: 1, Suntem noi români destul de bogați, destul de avuți ca să ne expunem la pagubele clauzei finale a lichidațiunii, și 2, Comerțul nostru internațional este el mai mare la noi de cât în alte țeri, în cât să fim obligați să avem recurs la acel mijloc de schimb care este aurul?

Asupra primei întrebări veți fi, cred, cu toții de acord; și veți fi de acord și la a doua întrebare.

Nu suntem, D-lor, destul de bogați să acoperim pagubele destule de lichidațiune. Și dovadă este că însăși Belgia a refuzat de a primi clauza aceasta a lichidațiunii finale. Sunt și acolo oameni prudenți cari și-au zis că nu este bine să expue țeara lor la clauza unei lichidațiuni desastroase. Dacă Belgia nu s'a arătat destul de bogată pentru a admite această clausă, oare noi suntem mai bogați?

A doua cestiune, dacă comerțul internațional este mai mare de cât în alte țeri. Eu cred că da.

Nu este, D-lor, o țeară în lume nici chiar Rusia care să v'enză, păstrând proporțiunea, mai mult în străinătate și să cumpere mai mult din străinătate, nu este prin urmare o țeară în lume care să aibă mai mult nevoie de acele

* Vezi «Epoca» No. 69 și 70.

mijloce de circulație, cari au o valoare constantă și care singura dă siguranța în comerțul internațional.

Dacă este așa, care sunt argumentele d-voastră, nu luate din cutare sau cutare cărți, dar luate din realitatea lucrurilor, — luate din raporturile noastre comerciale față cu străinătatea, din întreaga noastră situație economică — ar sunt argumentele cari vă fac pe d-voastră să persistați pe o cale pe care cu o oră mai de grabă ar trebui să o părăsiți?

Imi veți zice că revenirea la etalonul de aur ne expune la mari pagube; să vedem deci ce sunt acele pagube și în ce raport stau ele cu pagubele de astăzi.

V'am dovedit că astăzi cu un agiude 150.0 noi păgubim aproape 9.000.000 pe an. V'am dovedit că resursele ce cereți au să fie insuficiente ca să acopere acest gol, pe care fără necesitate îl provocați, și ca cu tot adausul la imposibile, nevoile adevărate ale țării au să fie în suferință. Cări ar fi din contra sacrificiile ce trebuie să le facem ca să punem capăt o dată pentru tot-d-a-una, la neajungerile de astăzi?

Eu cred că sacrificiile acestea nu sunt enorme. Anuitatea împrumutului acestuia are să fie 1.000.000 și jumătate; d-voastră lăsând la o parte moneda divisionară, trebuie să transformați în aur cel puțin jumătate din moneda noastră de argint, această jumătate, dacă nu mă înșel, se urcă la vreo 26—27.000.000, căci, pe cât mi aduc aminte, nu am bățul mai mult de cât 47—48.000.000 monetă de argint de câte 5 lei; va să zică: jumătate cer să se transforme; are să fie o pagubă de 20.000, sau 4.000.000, până la 4.000.000 și jumătate, o dată pentru tot-d-a-una, plus 1.000.000 și jumătate, rentă anuală a împrumutului care aveți să faceți d-voastră. În schimbul acestui sacrificiu, pe care nici ocifra nu cred să-l poată restitui, d-voastră scăpați fără aceasta de deficitul de 10.000.000, care are să fie constant, la noi în țară, dacă nu veți schimba sistemul d-voastră.

Dacă n'am fi avut noi agio, am fi avut noi deficit anul acesta? Eu susțin că nu; fară să intru în exagerații, de și unii au zis 17—18.800.000, eu nu cred deficitul real mai mare de 7—8 milioane. Apoi e curios cum ca acest deficit coincidează tocmai cu cifra de 8.000.000, care v'am spus-o aprecierii d-voastră.

Aceasta însă, d-lor, n'ar fi de ajuns, — și acum vin la partea a doua a argumentării — dacă noi nu vom modifica statutele bancii, dacă nu vom împiedica-o de a face operațiuni în detrimentul scontului și circulației, atunci recunosc eu d-voastră, cum că în zadar am introdus etalonul de aur. Banca națională, în loc să fie o bancă de scont și circulație, în loc să fie regulatoarea creditului public, al Statului și al particularilor, ea nu e azi de cât o bancă ordinară pusă la serviciul și la discreția Statului. Banca Franciei, spre exemplu, nu i e permis de a cumpara

remisa în contul Statului, nu i e permis de a face comerțul, care i face banca aici. Banca noastră e ca și un banțier ordinar; dacă m'aș duce azi la bancă să cer un check asupra Parisului, banca națională mi l' dă; a mers atât de departe în cât a executat chiar ordine de bursă — afirmă că a fost o vreme când banca națională a făcut cumpărări și vânzări la bursă. Apoi aceasta e menirea băncii? De aceea, d-lor, eu cer ca o dată cu introducerea etalonului de aur să se modifice și statutele băncii, să se transforme în lege acele usunțe prudente, serioase, cari au fost adoptate de banca Franciei, și cari au pus-o în poziție, în vremuri foarte grele de a scăpa creditul Statului; în starea în care ne aflăm noi azi, ve afirm că banca națională la vreme de nevoie, nu va putea scăpa creditul Statului, din contră, va accelera ruina lui. Ve afirm cum că o țară străină, dacă ar voi să ne facă astăzi rău, să ne pună în imposibilitate de a ne înarma, n'ar avea de cât să provoace pe piețele Bucureștilor o cumpărare forțată de 10.000.000 aur, ca să vedefi rostogolindu-se tot creditul nostru. (Aplause).

Atunci veți alerga la cine, să vă apere? La banca națională? Va fi coprină și ea în ruina generală, desceptată de densa, și în loc să vă fie în ajutor are să vă tragă și ea în adâncă prăpastie ce zilnic se mărește. Acestea, d-lor, sunt motivele....

Acestea sunt, d-lor, motivele cari ne fac pe noi de a fi în contra acestui proiect de lege. Ve ziceam adinea-ori cum că noi, țara mică, în condițiunile în care ne aflăm, mai mult de cât ori-ce altă țară trebuie să avem ori-ce nerv întins, trebuie să facem cele mai mari eforturi ca să putem întâmpina greutățile cari se pot ivi dintr-o zi într-alta și cari pot fi cu atât mai grave cu cât noi nu avem nici un mijloc nici de a prevedea epoca lor nici de a le împiedica.

Pentru aceasta, d-lor, trebuie ca noi să căutam a avea tot utilagiul nostru financiar în cea mai perfectă regulă. Noi nu avem numai trebuința de puse, de fortificații, nu avem nevoie numai de o instrucțiune luminată, de și acestea sunt condițiunile primordiale pentru țara unei țări, dar avem nevoie de o bună stare financiară, basată pe resurse reale, pe o circulație bine fondată, ca într'un moment dat să fim în stare, prin propriile noastre forțe, să ne pregătim și să preîntâmpinăm situațiunile cele grele; alt-fel, d-lor, vom fi puși la discrețiunea străinului. Chiar acei cari vom fi aliați când vor vedea că nu ne putem mișca de cât subvenționați de deșuși, altele vor fi considerațiunile ce ne vor impune pentru ajutorul lor, de cât dacă am fi în stare să nu le cerem alta de cât să egalizeze prin puterea lor inproporțiunea dintre adversari și noi. (Aplause).

Neatârănarea politică e strâns legată cu neatârănarea economică; ca să avem această neatârănare economică trebuie ca tot utilagiul nostru financiar să fie cel mai perfect. Ei bine cu sistemul care i îmbrățișați d-voastră, în loc să regulați

finanele, le duceți la ruină și destrăbălare.

În aceasta privire experiența anului ce expiră ne vine în ajutor. Când în anul trecut v'am atras atențiunea asupra resurselor noastre, nu vedeam pe buzele tuturor d-voastre, atât miniștrii cât și deputații, de cât un zâmbet de neîncredere în cele ce ziceam eu, și un zâmbet de încredere în absoluta bunătate a sistemului d-voastră. Ei bine, cel puțin într'un punct s'a schimbat situațiunea de atunci până astăzi.

Cestiunea de a se ști dacă trebuie noui imposite și noui resurse, a fost deslegată de fapte în favoarea ideilor mele și astăzi suntem, ca toate zâmbirile de an, de aceeași parere.

Vine acum a doua întrebare, cum trebuie înțeleși aceste resurse? Le trebuie înțeleși pentru adevăratele trebuințe ale țării, sau le trebuie înțeleși ca să măriți încă prăpastia spre care mergeți? Nu veți face-o, țări de scință d-voastre, veți urma cu sistemul d-voastre, dar sunt convins că nu va trece anul și precum ați concedat partea întâia, așa veți veni și la partea a doua și veți conveni cu noi cum că singurul mijloc de a scăpa finanelele țării noastre este de a introduce etalonul de aur și a reforma statutele și a reorganiza banca națională. Acestea sunt, d-lor, argumentele cari ne fac pe noi să fim contra acestui legi.

Am căutat ca tot-d-a-una să mă feresc de ori și ce violențe, să mă feresc de ori și ce exagerări în cuvintele mele; ve rog însă, d-lor, să mă credeți: situațiunea noastră este una din cele mai rele în care se poate găsi o țară, și dacă d-voastră nu veți pune capăt la această situațiune, ve asigur de un lucru, cum ea și guvernul și majoritatea au să cadă, și ad să cadă nu ca un partid constituțional, ce cade prin jocul regular al instituțiunilor constituționale ci are să cadă ca un partid având încrederea nimerită a țării; cade cu toate acestea sub povara propriilor lui greșeli. (Aplause).

INFORMATIUNI

Astăzi se întrunește din nou conferința de pace.

Ședința de azi va fi cea mai importantă din toate cele care s'au ținut până azi și va fi probabil și hotărâtoare.

Delegatul turc și cel bulgar au primit ieri seară depeși foarte importante.

Unul din delegații conferinței ne a spus că azi se va hotărâ probabil dacă convorbirile vor mai urma, o dată ce se vor rupe toate negocierile.

Un ofițer superior bulgar a sosit azi de dimineața în capitală, și a fost îndată primit de d. Gueșov, delegatul Bulgariei la conferință.

El ar fi adus o serioasă autografa a prințului Bulgariei.

Comaniile III-a și a IV-a de vânători, ce se află la penitenciarul Mărgineni, au fost transferate la București.

Astăzi noaptea a fost un mare foc. Cărciuma lui Ilie Niculescu, împreună cu alte case de prin prejur au ars cu totul.

Pompierii de și vestiți cam târziu, au isbit a localiza incendiul.

Consiliul sanitar superior al armatei s'a întrunit azi dimineața sub președinția Generalului Teodori.

Comitetul permanent al județului Ilfov, va discuta zilele acestea mai multe proiecte de clădiri ce trebuiesc făcute în primăvara aceasta.

D. general Catargi, adjutantu M. S. Regelui Serbiei a sosit astăzi de dimineața în capitală, venind de la Iași.

Multă lume a fost surprinsă de extrema moderație ce a arătat-o d. Cogălniceanu în interpeleția sa relativă la expulsați.

Ni se asigură că un număr oarecare de Transilvăneni, au stăruit pe lângă d. Cogălniceanu, rugându-l d'a exclude ori-ce violență din discursul d-sale și că d. Cogălniceanu a cedat insistențelor lor.

Suntem informați că d. Stătescu, în urma destăinuirilor d-lui Dimitriu relative la judecătoria ocolului Giurgiu, a cerut prin telegraf dosarul acelui magistrat.

D. P. Carp s'a întors în capitală venind din Moldova.

Dimineața 23 Februarie la orele 2 după amiază, partidele din opozițiune coalizate vor ține o întrunire publică în sala Jaji din strada Regală.

Administrația ziarului roaga pe d-nii corepondenți din județe. se se grabeasca a'si achita computurile pe trecut, căci acelor care pana la 15 curent nu vor fi regulat pozițiunea d-lor, vom înceta d'a le mai trimite foi.

DECRETE

Comuna urbană Craiova este autorizată a percepe următoarele taxe:

Bani	
4	pe zi de căruțașul sau cotigarul cu o vită.
8	idem cu două vite.
15	idem cu patru vite.

Aceste taxe nu se vor percepe în zilele de Duminică și sârbători.

D. dr. în medicină N. Calenderu, membru al consiliului sanitar superior, este numit în postul vacant de director general al serviciului sanitar.

D. dr. în medicină Constantin Cantacuzino este numit în postul vacant de membru în consiliul sanitar superior, în locul decedatului doctor Al. Marcovici.

Ministrul de reșel, în virtutea art. 817 din codul civil, este autorizat a primi de la comuna urbană Roșiorii-de-Vede un teren ce aceasta i cedează din proprietatea sa, spre a servi ca câmp de tragere în țintă.

S'a primit demisiunea din armată a căpitanului Pănelo Dimitriu din regimentul 7 linie, pe ziua de 16 Februarie 1880.

S'a acordat sergentului-major Manole Dimitrie, din regimentul 8 călărași, dreptul de purta medalia Virtutea militara de argint, pentru 12 ani de serviciu neînterupt în gradul de sub-ofițer, calculat în două timpuri de campanie; iar pensiunea viageră de lei 500 anual, la care are dreptul, începe să decurgă din ziua încetării serviciului militar activ, și i se va plăți din fondurile caset de dotație a armatei, conform art. 73 din legea de recrutare, promulgată la 17 Noembrie 1882, ca unul ce este reangajat pe 5 ani cu primă.

D. Ioan Niculescu se numește, la casieria județului Mehedinți, în funcțiunea de verificator clasa II, în locul d-lui N. Paveloiu, luat în armată.

Sunt numiți:

D. N. Ghelescu, actual procuror la tribunalul Dolj, membru la același tribunal, în locul d-lui C. Filipin, înaintat.

D. C. Constantin, procuror la tribunalul Dolj, în locul d-lui N. Ghelescu, înaintat.

Numiți și permutați:

D. N. Burghielescu, portărel la tribunalul Iași, în locul vacant.

D. Ștefan Ștefănescu, portărel la curtea de apel din Craiova, în locul vacant.

D. Dimitrie Apostoliu, actual ajutor la ocolul Copou, județul Iași, în aceeași calitate la ocolul II Iași, în locul d-lui Petru Pop Șerban, care trece în postul ocupat de d. Apostoliu, după cererea ambilor ajutori.

D. N. Ionescu, actual ajutor la ocolul Strehăia, județul Mehedinți, dupe a sa cerere, în aceeași calitate la ocolul Cotmeana, județul Argeș, în locul vacant.

D. G. Stănculescu, actual ajutor la ocolul Corabia, județul Roman, în aceeași calitate la ocolul Balș din acel județ, în locul d-lui N. Anastasescu, destituit.

D. C. I. Cardașu, actual ajutor la ocolul I București, în aceeași calitate la ocolul V București, în locul remas vacant prin înaintarea d-lui G. Bădulescu.

D. C. I. Protopopescu, fost ajutor de jude de ocol, ajutor la ocolul I București, în locul d-lui C. I. Cardașu, permutat.

D. Gh. Suțescu, fost ajutor de jude de ocol, ajutor la ocolul Săveni, județul Dorohoi, în locul d-lui Al. Stratulat, suspendat și dat judecăteli.

D. D. G. Iladovici, este numit greffer la tribunalul de ocol Siliștră-Nouă, în locul d-lui Paul Tihano.

PARTEA ESTERIOARA

Rusia și Austria.—Petersburg, 22 Februarie.—Foile de aici își exprimă surprinderea asupra legii gloatelor (Lundsturm) austro-ungare, despre care telegraful n'a relatat nimic. Foile recapitulează situațiunea politică, cu care

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

18

ARY ECILAW

REGELE TESALIEI

(Urmare)

De la cei lași servitori, caucasiani, al prințului, nu se putea afla nimic și judecătorul de instrucție ramase moral-minte convins, în năuntrul său, că Mineleko, dupe ce, într'un acces de supărare, a strâns de gât pe Kassan, i-a aruncat corpul pe fereastră, bănuială pe care nu o declara, indiciile ne fiind nici destul de conchizitoare, nici destul de precise pentru ca el să poată formula în regula un act de acuzare contra lui Boris Michailowitch.

Când veni Glascha ca să fie și ea întrebată, această fata se închină, făcând fel de fel de mișcări, în urmă își perdu cumpatul și avu o criză de isterie în timpul careia pronunța frase fără capătă, cuvinte fără sens. Aceasta fu tot ce se putu afla de la ea!

Princesa de Mineleko întrebată la rândul său, răspunde ca n'a auzit nimic, că nimic nu știa despre asasinat până când bărbatul său n'o înștiința în acea dimineață chiar.

— Când și de cine a fost văzută victima pentru cea din urma oară, fie ieri ziua, fie noaptea? Întreba judecătorul de instrucție.

Acest punct era greu de luminat, de oare-ce Kassan se culca singur jos.

Nimeni dar, afară de prinț și doică, nu vazuse nimic, nu auzise nimic.

Faptul grav și compromișator care atât de mult mișcase pe comisar (că Mineleko a stat liniștit, n'a strigat pe nimeni, atunci când a crezut că vede un om sărind pe fereastră) neliniști asemenea și pe judecătorul de instrucție.

Toate aceste bănueli însă pieriră îndată ce Geheimrath Schlotz, doctorul Curței, om a cărui cinste și integritate era de toți cunoscută, fu chemat de judecătorul de instrucție și afirmă în fața celor doi magistrați, sub cele mai sfinte jurăminte, că el ordonase lui Mineleko un ceat cu opiu și că, înaintea de a l' părăsi, el însuși îi frecase tâmpile cu cloroform, ale cărui simptome letargice, descrise de principe, sânt întocmai cu acele ce în tot d'auna se întâmplă dupe un astfel de tratament.

În aceste împrejurări, înaintea acestor marturisiri a principiului științei, istorisiră lui Mineleko paru adevărată și i se mai dete credința. De atunci nimeni nu se mai gândi a l' turbura de o întâmplare la care inconștient el a fost ca martor.

Abia se termină această anchetă și principele cu femeia sa intrară în cabinetul de toaletă a acestei din urma. Tânăra ambasadrice era foarte tur-

burată, foarte impresionată de ceea ce se petrecu, de ore-ce ea sincer ținea la sermanul servitor ce murise.

Cu desăvârșire zdrobită, cazul pe seacumul său și izbucni într'un plâns convulsiv! Mineleko foarte îngrijat îi administra medicamente calmante.

Cu toată teribila banuială ce necentenit îi tulbura de la vederea picăturilor de sânge de pe statueta princesei, inima lui se înduioșă de o nemărginită mila la vederea suferințelor femeii sale. Dar ea, credea oare pe bărbatul său vinovat de această crimă? sau prin ascuțitul său instinct femeesc ea înțeleșese bănuelile judecătorului de instrucție și se gândea la situația periculoasă ce i-ar fi putut-o crea?

Din blând și înduioșat ce era, Mineleko de îndată deveni rece și întunecat. Nadjeska Ivanowna observând această schimbare se speria; un fior rece îi trece prin tot corpul.

— La ce te gândești, Boris Michailowitch? — izbucni ea de odată — La acel sânge care i-ai văzut pe statue? Te încredințezi că ceea ce i-am spus despre el este foarte adevărat.

— Nadjeska, de, pot eu să te cred? O dată ai ști cât sunt de zdrobit din cauza acestei afaceri.

— Da, ai dreptate, e îngrozitor, e foarte îngrozitor, zise ea.

Mineleko tăcu un minut apoi înfingându-și privirea de vultur în ochii tinerii femei zise solemn:

— Nadjeska Ivanowna cu adevărat n'ai auzit nimic astăzi noapte, dupe cum

ai jurat judecătorului de instrucție? adevărat e că de la mine ai aflat despre acest omor?

— Da, te încredințez, îți jur amicul meu.

Și totuși ea îngălbeni.

— Cu toate acestea, omul pe care i-am crezut că l' văd, de sigur a intrat în casă la noi.

Nadjeska Ivanowna nu răspunde nimic, apoi de odată sări cu vorba:

— Cum vrei să poți cine-va străbate într-o casă ale cărei intrări sunt bine închise.

— S'ar putea foarte bine dacă e în înțelegere cu cine-va din casă. Ah! Nadjeska dacă tu ai ști ceva și ai ascunde, vinovăția ta ar fi foarte mare!

— Va să zică tot pe mine mă bănuiești — strigă ambasadricea. — Imi închipuim aceasta când te-am văzut privind acel sânge! Va să zică din nou îngrozitoare la gelosie se deșteaptă și acum îți trece prin minte că eu așa îi vorbit cu vr'un bărbat ca să intre în această noapte la mine! Doamne! Doamne! ce femeie o mai fi suferit vre odată ca mine numai din cauza închipuirilor! Cu toate acestea, afla pentru cea din urmă oară că eu nu te voi înșela nici pentru un regal! A! de ce oare nu viue moartea, pe care tot d'auna o chem, să mă scape de această viață care tu mi o faci atât de nesuferită. Dacă singură nu mă omor, îți jur, cauza este numai bietele copile pe cari nebuna le iubesc!

Ea vorbea cu pasiune și în fața acestor dureri atât de adevărate, Mineleko

foarte trist își plecă capul. Ea avea dreptate! câte neadevăruri, câte închipuirii ce muncea pe Mineleko, nu i procura el necontenit dureroase scene!

— Nadjeska Ivanowna, terog iartă-mă și iubește-mă, dar numai pe mine singur! Nu zău, vorbești serios când afirmi că eu am visat tot ce am văzut cu ochii mei în această noapte.

Privirea sa era atât de aprinsă, atât de turburată în cât princesa văzând-o îngălbeni. Cu toate acestea ea se încercă de eși din tăcerea ce o păstra și zise:

— Vorbești enigmatic, în parabole, micul meu și mi-e peste puțină să te neleg. N'am auzit nimic astăzi noapte, ați-o repet. Ceea ce eu cred este că Kassan, făcând cea din urmă cercetare prin casă, a putut crede că aude sau că el a auzit în adevăr hoți în grădină și atunci a alergat repede la fereastră unde, de sigur, perzându-și echilibrul a cazut și și a rupt spinarea. Și ceea ce probează că în adevăr erau acolo răi făcători este că a trebuit să fie cine-va care să l' asăzineze, de sigur vre-unul din hoți l'a strâns de gât pentru că nu cum-va el strigând să l' descopere. Dacă hoții n'au cutezat a intra în casă cauza poate să fie că ei te a văzut la fereastră, pentru că tu spui că ai fost cu lumânarea chiar. Dar să încetăm odată cu această afacere, te rog să mă lași singură pentru un moment, de oare-ce mă simt foarte rău dupe aceste groaznice emoțiuni, am o durere de cap în cât cred că înnebunesc.

(Va urma).

coincide această importantă reformă și nu deduce de aci nimic bun pentru viitorul cel mai apropiat.

Ziarul *Petersburgskia Wiedomosti* vede prin realizarea acestei reforme, amenințată pacea europeană mai mult de cât prin o altă mobilizare. Numita foare zice, ca ori-ce ar spune amicii păci din Viena și din Budapesta, niște măsuri, cum este interzicerea exportului de cai din Bosnia și reorganizarea gloabelor austro-ungare nu constituie de loc simptome de încredere și nu justifică speranța că criza va găsi o soluțiune pacifică și că primăvara ne aduce pace și concordie.

—x—

Serbia. — *Belgrad*, 22 Februarie. — Ministrul președinte Garașanin a comunicat astăzi reprezentanților marilor puteri, prin șeful de secțiune Danicof, că guvernul a însărcinat pe Miatovici să propue un singur articol pentru instrumentul de pace, al cărui conținut este următorul: Starea de pace, ce a încetat să existe între Serbia și Bulgaria la 2 (14) Noembrie, se restabilește din ziua ratificării acestui tractat ce are să se facă în București. Într-o notă circulară d. Garașanin va explica motivele acestei propuneri.

—x—

Grecia. — *Atena*, 22 Februarie. — Sgomotele despre o pretinsă schimbare a politicii guvernului au produs o emoțiune nespusa. Ziarul *Sylogos* a aranjat un meeting înaintea primăriei, în care s'a adoptat o rezoluțiune, prin care guvernul este îndemnat să persiste în politica națională. Biurul ziarului *Sylogos* a predat rezoluțiunea ministrului președinte Delyannis, care drept răspuns a zis, că poporul trebuie să primească cu mare rezervă asemenea sgomote, ce adeseori sunt rău voitoare și puțin patriotice. Guvernul stăruie în pregătirea sale de război și n'a luat măsuri, cari să poată justifica sgomotele despre o schimbare a politicii. Biurul se aduce această declarațiune la cunoștința poporului, care trebuie să aibe încredere în guvern, să observe o atitudine demnă și să se ferească de emoțiuni, ce ar putea să prejudicie grav interesele naționale.

—x—

Creta. — *Canea*, 22 Februarie. — Consiliul de aici al puterilor a făcut cunoscut, prin telegraf, vice consulatelor din Creta, că puterile au decis să împedice ori-ce atac maritim contra Turciei. Până mai deunăzi au fost în golful de la Suda 17 nave de război streine și anume: zece engleze sub comanda admiralului John Hay; cinci italiene sub vice-admiralul Martini și două austro-ungare; se mai așteaptă de la Smyrna două rusești, două germane și încă două italiene. Nave de război franceze n'au fost semnalate.

—x—

Rumelia orientala. — *Sofia* 22 Februarie. — Emisarii străini, cari împart bani în toate părțile, agităază necontenit în Rumelia orientala, spre a provoca demonstrațiuni și petițiuni pentru o deplină unire reală.

Ziarul *Tirnowska Constituția* polemizează foarte energic contra obiecțiunilor cabinetului rus relative la aranjamentul turco-bulgar. Numita foare relevă de o parte ostilitatea diplomatică a Rusiei și atacul Serbiei, de alta parte moderațiunea și buna-voiața, arătată de Poartă și demonstrează de aci imposibilitatea panslavismului.

Filipopol, 22 Februarie. — Aici toată lumea crede, că prințul Alexandru se va întoarce la Sofia numai dupe ce se vor mobiliza deplin toate rezervele și dupe ce milițiile vor fi puse pe picior de război, orașul Filipopol aranjează astăzi un concert în onoarea prințului.

CRONICA

Deputații hagi!

Vi s'a întâmplat negreșit să dai peste nume de bolez înaintea cărora se răsuflă cuvântul *Hagi*, și negreșit că v'afi întrebare al cui o fi acest neam, atât de numeros, care începe prin numele de familie spre a sfârși prin cel de bolez. Într'adevăr, nu este oraș în România unde să nu te întâlnești cu un Hagi Petre, Hagi Stan, Hagi Neacșu, sau ceva cam așa.

Ca să dai seamă despre viața unei familii, trebuie să o apuci de obiceiul calei de mai multe veacuri, prin urmare sunt și eu nevoit să vă spun ca dupe ce jidanii au răstăcut pe Hristos, creștinii s'au crezut datori să plătească ei păcatele acestora, stricându-și stomacul cel puțin de două ori pe an. Mai târziu

alți pravoslavnicii credincioși au pornit-o pe jos din București, Craiova sau alte orașe, tocmai pînă la Ierusalim ca să vază mormântul Mântuitorului, și de acolo s'au întors nu numai cu nesfârșitul lemn sfânt garantat ca provenind de la sicriul lui Hristos dar și cu hrisovul de hagi, adică pelerin, din care 'și adă croit un nume de familie.

În zilele noastre credința s'a cam sleit, drumul pînă la Ierusalim ni s'a parut cu drept cuvânt prea lung, mai ales când e vorba să'și faci numai cu pâine și cu apă, și ne-am lăsat de asemenea plimbări; dar părintescul nostru guvern n'a voit să se stingă cu desăvârșire iubirea religiei în inimile Românilor.

De aceea, după îndemnul P. S. S. Mitropolitului, în fle care an, se organizează cel puțin câte un hagiatic în interiorul țării.

Precum Hristos a fost mântuitorul lumii, d-nu I. Brătianu s'a destăinuit ca mântuitorul României și precum cel d'ântăiu a fost îngropat la Ierusalim, cel d'al doilea se duce de se îngroapă la Florica, unde înviază însă mai des de cât cel d'ântăiu.

Etă pentru ce în fle care an, deputații din toate unghiurile țării se adună în București și o pornesc la mormântul mântuitorului Brătianu; dar fiind că sunt nevoiți să facă acest hagiatic foarte des, guvernul le pune la dispoziție drumul de fier, băutura și mâncarea.

După ce pravoslavnicile slugăle mântuitorului Brătianu nu s'au închinat la mormântul său, ele se întorc în capitală cu câte o nouă slujbă drept lemn sfânt.

Astăzi însă pare că s'a schimbat locul unde se duceă pelerinii noștri politici ca să se închine.

D. general **Leca**, președintele Camerei în urma unei demisiuni care a făcut mult șgomot s'a supărat și a plecat să'și îngroape viața politică la moșia sa din Moldova.

De îndată s'a organizat o comisiune având în capul ei pe simpaticul d. Ștefan Bellu care a pornit în hagiatic la fața locului spre a spune generalului că el este adevăratul mântuitor și că se se întoarce la oraș.

Nenea Ștefan, cu ajutorul cofetarului Tănăsescu, ticluise nește cuvinte foarte dulci menite a îmblânzi pe președintele camerei, dar a s'acel' o îndată ce a deschis gura. Uitând cu cine vorbește 'și-a început cuvântarea prin: «Aide, vino sufletul măicei...»

Generalul i'a răspuns: «Domnule, vă înșelați; nu știți cu cine vorbiți! Ade v'aratul mântuitor este d. Brătianu. Lui, i se cuvine denumirea de: *Sufletul măicei... domnului!*»

Max.

CRONICA PARLAMENTARA

CAMERA

Sedința de Mercuri 12 Ianuarie 1886.

După citirea sumarului d. președinte Chișu, da citire demisiunii d-lui gen. Leca din președinție; demisiune dată pentru a doua oară.

Majoritatea era pregătită pentru acest lucru și aleșișii profesioșilor fuseseră aduși în număr mult mai mare de cât de obicei. 127 onorabili răspuseră la apelul nominal.

Pentru a se da o satisfacere d-lui Leca, cel d'ntăiu care a luat cuvântul spre a cere respingerea demisiunii, a fost d. Eugeniu Stătescu, ministrul justiției, acela care în întrunirea intimă de la Senat, a batjocorit atât de amar pe fostul președinte al Adunării, d. Stătescu ca declarat că este gata a face orice sacrificiu, numai d. Leca să revie la postul său.

D. **Cornea**, vecinul guvernamental și d. Vizanti au susținut același lucru, d. Cornea a mai propus ca o comisiune din staul Camerei să meargă la d. Leca și să'l roage a reveni la post.

D. **N. Ionescu** a cerut ca demisiunea să fie primită căci majoritatea 'și a umilit președintele și el nu se mai poate înlăuce umilit în Adunare.

D. N. Ionescu, cu niște accente puternice și demne, vestește purtarea ce majoritatea a avut față de d. Leca și biciuiește energic pe d. Stătescu.

Oratorul crede că demisiunea trebuie primită cu respect, fiind-că d. Leca trebuie să știe ce face când stăruiește în demisiunea dată; iar d. Stătescu ar trebui să facă scuze d-lui general, pentru cuvintele ofensatoare ce i'a adresat d. Ionescu mai adăogă că primul ministru a voit să facă din președintele Adunării un instrument orb al a-tot-puterniciei sale, și când a văzut ca el este un om integru a cătat ca să'l răstoarne. (Aplauze).

D. **Ion Brătianu** spune gogoși ca de obicei și declară că nu se poate despartă de d. Leca, fiind-că au luptat multă vreme împreună. Vizorul cere ca demisia să fie respinsă.

Natural dar că demisia a fost respinsă cu 93 voturi contra 32.

Se votează luarea în considerație a proiectului de lege prin care guvernul este autorizat a lua 5 milioane din venzarea bunurilor statului cu care să acopere deficitul bugetar.

D. **Cozadin** spune că a văzut în *Monitor* cum că trei advocați, d-nii Corbescu Șendrea și Filitis au fost numiți membrii în consiliul de administrație al edililor ferate, d. Cozadin, mai înainte de a face o interpelare, întrebă pe d. Radu Mihai dacă aceste numiri au fost făcute numai din inițiativa ministrului sau dacă directorul drumurilor de fier a cerut ca trei advocați să fie numiți în consiliu, acolo unde trebuie oameni speciali.

D. **Răducu**, declară că numirile aparțin ministerului.

D. **Cozadin**, v'e foarte mulțumesc. Aceasta e ca pe vremea lui Ludovic XIV-lea: Așa vread așa fac. Prin urmare v'e felicit și numai fac nici o interpelare.

Legea pentru acoperirea deficitului se votează aproape fără discuție, căci numai d. Paladi este lăsat ca să combată legea și discuția se încheie și legea se votează cu toate că violează legea specială a vânzării bunurilor, care prevede lămurit că produse din vânzarea moșilor statului nu se poate întrebuița de cât pentru stingerea datoriei statului.

Se proclamă fără discuție, deputat al colegiului 3 de Prahova, d. Carueș, o mutră care seamănă ca două picături de apă cu Ghiță berbecu.

Se votează fara discuție un credit de 45.000 lei pe seama ministrului de externe.

Se votează, dupe mică discuție, legea pentru modificarea a 4 articole din legea telegrafo-postala.

Prin art. I al acestei legi persoanele private sunt oprite de a instala telefoane și a se sluji de ele.

Monopol și stupiditate, sau monopol și stupiditate: iată regimul.

Penel

CORPURILE LEGIUITOARE

CAMERA

Sedința de Joi 13 Februarie 1886.

Sedința se deschide la ora 1 1/4 sub președinția d-lui Dimancea.

Prezinti fiind 100 din deputați.

D. **Ianoli** interpelează pe d. ministrul de justiție în privința ultimelor numiri și destituirii făcute de d-sa.

D. **Oroveanu** cere din nou actele privitoare la alegerea consiliului județian din R-Sărat.

D. **Brătianu** răspunde că nu i' dă raportul.

D. **N. Ionescu** cere de la d. Ministru de resbel științe în privința justiției militare pe cei din urmă trei ani.

D. **Cogălniceanu** își dezvoltă interpelearea privitoare la împușcarea ostnidișilor de la Dobrovăț.

Interpelantul conchide la trimiterea afacerii înaintea justiției pentru a se constata adevărul.

D. **Ministru de justiție** refuză darea în judecată și dă crezământ rapoartelor ce are de la Comisia de anchetă.

N. **Ionescu** vorbește în sensul d-lui Cogălniceanu și cere ancheta și d-sa.

D. **G. Paladi** și d-sa vestește omorurile comise la Dobrovăț.

D. **Prim-ministru** apără pe funcționari și declară că socialiștii au comis răcoala de la Dobrovăț.

Discuția se încheie.

Sedința se ridică la ora 5 1/2.

SENATUL

Sedința de Joi 13 Februarie 1886

Sedința se deschide la ora 2 sub președinția principelui D. Gr. Ghica.

Prezenți 78 senatori.

Să acordă un concediu de 8 zile d-lui senator Bastache.

D. **Ministru de Culte**. Citește mesagiuul Regal prin care se prelungesc sesiunea Corpurilor Legiuitoare până la 1 Aprilie.

Să votează indigenatele dd. Toma Tova, Al. Hamat, Lotkuschy, C. Manolescu, Zamfir Arbore unul din Redactorii Telegrafului, Z. Mavromati, V. Nichita, I. Dimitrescu, G. Popescu, Meltz Didie-Noel și Daniel Rațiu.

Sedința se ridică la 4 1/4.

ULTIME INFORMATII

După întrunirea publică ce se va ține de Duminică în opt zile, alte întruniri vor urma fără intreruperi.

Probabil că primele întruniri după cea de la 23 februarie, se vor face prin județe.

Azi a venit, înaintea secțiunilor unite a Curții de Casație, însemnatul proces al Comunei Galați, în contra d-lui Eliad.

Comuna Galații era reprezentată de d. Alex. Lahovary.

D. Gr. Eliad era reprezentat de dd. G. Vernescu, Dim. Gianni, Petre Grădișteanu și M. Cornea.

După o lungă pledoarie a d-lui Lahovary care a ținut mai bine de două ore, și după replica dd-lor Petre Grădișteanu și M. Cornea, Curtea de Casație a casat sentința Curții de Apel din Focșani favorabilă d-lui Eliad și a trimis afacerea înaintea Curții de la Iași.

D. doctor Ureche a fost însărcinat de Eforia Spitalelor să știe locul d-lui dr. Argeșianu căruiu i s'a acordat un concediu pentru perfecționarea studiilor sale la Paris.

D. Dim. Sturdza trebuie să plece la Iași ca să inspecteze unele școli din acel oraș.

Apariția în Monitor a decretului care numește pe Gen. Al. Angelescu ministru de resbel va întârzia încă câte-va zile.

Să vorbește că s'ar putea produce și alte schimbări ministeriale; între altele se zice că s'ar putea ca d. Gen. Leca să ceară retragerea din minister a d-lui Stătescu.

În acest caz toate decretul venind noui miniștri vor apare odată.

Înalta curte de casație a decis ieri află *Voința Națională*, în camera de deliberare, în unire cu d. procuror general Filiti, ca instrucția afacerii în care se află implicat capitanul Drăgulănescu din Pitești să fie strămutată de la tribunalul din acest oraș la tribunalul Ilfov.

D. General Leca, a trimis d-lui Vizanti o depeșă prin care îi zice că aflând că o comisie parlamentară trebuie să plece la Bacău, și nevrând ca acești deputați să-și piarză vremea absentându-se din parlament, va veni el în București.

Măine de demineață sosește în Capitală d. Gen. Leca. Un mare număr de deputați îl vor întâmpina la gară.

Pentru executarea votului consiliului comunal al capitalei, zice *Românul* în cestiunea împrumutului cu losuri din 1869, reprezentantul Poumay s'a înfașșat la primărie cu titlurile ce are de la cei-l'alți asociați din sindicatul împrumutului pentru predarea acelor titluri.

Proceurile înfașșate ne fiind găsite îndestulătoare, de vreme ce nu erau investite cu toate formele legale, reprezentantul numitei case s'a însărcinat a aduce altele.

Densul a mai aduos că e gata d'n depune, chiar acum, la primărie titluri în valoare de 1 milion.

S'asteaptă proceurile pentru a se începe depunerea titlurilor și verificarea lor de către primărie.

Comitetul central al partidului liberal conservator se întrunește mâine la 5 ore.

Prin cercurile politice, unele persoane zic că d. general Leca, va reîntra în Cameră, dar va stăruie în demisia sa de la președinția Camerii.

Alții zic că el va relua președinția,

dar că se vor produce câte-va schimbări în Cabinet.

Se vorbește că d. Stătescu va și din minister și că grupul moldovenilor va avea câțiva reprezentanți în noua combinație.

Se zice că dd. C. Dimitrescu și Visanti sunt desemnați pentru a face parte din noul cabinet.

ULTIMA ORA

Londra, 25 Februarie. — Doctorii au sfatuit pe lordul Salisbury, să calătorească în străinătate pentru sănătate.

Constantinopol, 25 Februarie. — Prințul Alexandru a adresat o scrisoare Sultanului pentru a-i cere protecția sa contra Serbiei, care e aproape să reîncape ostilitățile.

Sultanul a răspuns prințului să aștepte sosirea beratului său. Circulară știrea că Turcia a dat insula Kandia, ca amanet al împrumutului de 6 milioane lire sterlinge, contractat în Anglita.

Constantinopol, 25 Februarie. — Cale indirectă. Dupe cum v'am telegrafiat direct la 20 Februarie. D. de Nelidoff, trebuia să remita Porții în acea zi o Notă, care confirma și accentua obiecțiunile Rusiei contra aranjamentului turco-bulgar, dar D. de Nelidoff, prevenit de persistența, ce arăta Sultanul, de-a nu voi să cedeze de cât asupra clauzei militare, și temându-se de a nu'l supăra, a amânat remiterea oficială a Notei sale, și a cerut prin telegraf noui instrucțiuni la St. Petersburg.

În același timp s'a mărginit Sâmbătă să comunice într'un mod oficial, nota sus menționată, rezervându-se să facă ulterior o comunicare mai formală.

În cercurile diplomatice se tot întemeiază pe intervenirea activă a Germaniei pentru a aplana învoiața ridicată de Rusia relative la învoiața Turco-Bulgară.

Cercurile otomane se arată supărate dacă nu și mișcate, din cauza desfășurării forțelor navale ale Angliei în Mediterana, desfășurare cu totul disproporțională cu scopul la care voește să atinga.

Pregătirile Turciei contra Greciei, tragează cu activitate. Sancțiunea aranjamentului financiar, încheiat între Poartă și Banca Otomană e eminentă.

Sofia, 25 Februarie. — Se spune că guvernul bulgar a dat delegatului său din București instrucțiunile cele mai impetuoase, însă luând măsuri militare importante necesitate prin refuzul Serbiei, de a adopta demobilizarea și de a reinnoi relațiile diplomatice cu Bulgaria.

BULETIN FINANCIAR

București, 13/25 Februarie 1886.

Se pare că situațiunea s'a mai ameliorat. — Agiul perde 5 centime și face 10. — Fondurile de stat câștigă pînă la 0,50 în valoare și sunt căutate. Așa 5 0/0 am se cer. cu 96 1/8. 6 0/0 de Stat (conv. rur.) se înregistrează cu 88 1/4. 5 0/0 urb. se urcă la 82 5/8.

Mișcarea în câmpul speculațiunii e mai activă. Daciile se urcă la 200, adică 4 puncte mai scumpe ca ieri. Construcțiunile se tratează cu 108 1/2, 1.1/2 mai sus ca în sedința precedentă.

Bancile sunt staționare la 1110.

Vienna a venit liniștită. Napoleoul 10.03 și Creditul-Anstalt 298.40.

Renta de aur însă trece peste 114.20. curs pe care nu'l avusese de mult. Schimbul invariabil.

Tendința în general e mai bună.

BERARIA UNIREA

Sucursala Oppler

În fata gradinei Episcopiei

BERE SPECIALA

esclentă proaspătă și rece.

Salon elegant, serviciul prompt.

AVIS IMPORTANT

De închiriat de la Sf. Gheorghe 1886 mai multe prăvălii Calea Victoriei Nr. 82. Hotelul *SUSAU* în Predeal 20 odai. De vânzare un frumos loc în Allea Eldorado str. Postei Vechi.

Lemne de foc și construcție în gara Buzeni.

A se adresa la d-nul Inginer Botea strada Pitar-Moșu Nr. 5

CASA DE SCHIMB
I. M. FERMO
 27.—STRADA LIPSCANI, 27—
CURSUL BUCURESCI
 13 Februarie 1886

5% Renta amortizabilă	96
5% Renta perpetua	98
6% Oblig. de stat	88 1/4
6% Oblig. de st. drumu de fer	102 1/2
7% Scis. func. rurale	87
5% Scis. func. rurale	81 1/2
7% Scis. func. urbane	91 1/2
6% Scis. func. urbane	82 1/2
5% Scis. func. rurale	73 1/2
5% Imprumutul comunal	215
Oblig. Casa pens. (lei 10 dob.)	32
Imprumutul cu premie	1415
Actiuni băncel națion	215
Actiuni «Dacia-Romania»	215
» » » » »	218
» » » » »	191
» » » » »	191
» » » » »	16 1/4
» » » » »	16 1/4
» » » » »	201

CURSUL DIN VIENA

Napoleonul	10,035
Lunatul	5,93
Lose otomane	18
Rubla hârtie	123 85

CURSUL DIN BERLIN

Renta Ameri.	95 60
Oppenheim.	109.40
Obligatiuni noui 6% C. F. R.	105.04
» » » » »	101.10
» » » » »	200.90

CURSUL DE PARIS

Renta Română	92 75
Lose otomane	18 75

Schimbi

Paris 3 luni	la vedere
Londra 3 luni	la vedere
Berlin 3 luni	la vedere
Viena la vedere	la vedere

INSTITUTUL METEOROLOGIC
 din
BUCURESTI

Buletinul atmosferic de la 24 Februarie 1886

STATIUNI	Barom.	Temp.	Vent.	Staren.
Bucuresti	770.5	-3.4	5	acap. senin
T-Severin	770.0	-3.4	—	—
Balota	768.4	-3.0	3	zapada
Giurgiu	767.0	-4.1	5	acop.
Constanța	768.7	-5.5	2	acop.
Sulina	768.9	-4.1	4	vars.
Galantz	765.7	-1.5	6	—
Braila	766.9	-0.6	4	—
Roman	754.8	-0.8	2	—
Craiova	776.7	-3.1	6	zapada

Directorul Institutului, St. Hepites.
 Starea mării la Constanta f. cea la Sulina
 rea.

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA”

Strada Episcopiei, No. 3.

ANUNCIURI SI RECLAME

anunciuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame
 pe pagina III 2 lei linia.

MOSII DE VANZARE

MOSIA RIEA NOUA din județul Teleorman, plasa Teleorman, comuna Riea. Moșia are 200 stj. masa saă aproape 400 pogoane. Este de arendat a 200 galbeni și se întinde până în bălătura celei de a II-a stație a căi ferate Costești-Turnu-Măgurele. Doritorii se pot adresa la D. Gr. G. Păucescu, str. Clementei No. 2, unde vor vedea planul și vor lua ori-ce alte lămuriri.

PROPRIETATEA SILISEASCA din județul Teleorman—Gara la 5 minute depărtare.—A se adresa la d-na Elisa Chronidi, strada Intrarea Rosetti Nr. 5.

MOSII DE ARENDAT

Chiar de acum moșia Podu Gros din districtul Mehedinți, având făcute semănăturile de toamnă. Doritorii se pot adresa în București, strada Brezoianu No. 51 în toate zilele până la amiază.

Se arentează o moșie de 3,000 pogoane în județul Ilfov. Doritorii se se adreseze la redacția ziarului «Epoca».

LOCURI DE VANZARE

Locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pe strada Dionisie 37 metri, pe strada Crinului 40 metri și adâncime de 44 metri. Se vinde în total saă în loturi, de câte o a patra parte. Doritorii se pot adresa la proprietarul lui, D. Gr. G. Păucescu, str. Clementi No. 2.

CASE DE INCHIRIAT

De la Sfântu Gheorghe, O casă așezată pe strada Dorobanților No. 40; — 20 odăi cu curte și grădină.—A se adresa la proprietatea care locuiește întrânsa.

DE VANZARE

Tauri de rasă și vaci de lapte, a se adresa la d. E. Reimer, administrator la proprietatea Pașcani din județul Ilfov.—Tot la aceasta moșie sunt de vânzare berbeci și oi de rasă merinos.

INSCIINTARE

Celebra gimnastică română Matilda Petrescu, întorcându-se din străinătate după o lipsă de 6 ani, în care timp și a perfecționat studiile, dorește a da lecțiuni de gimnastică în familii și în institute de domnișoare. A se adresa la Clubu-Gimnastic str. Biserica Eni No. 1.

CURSURI PRACTICE

DE
 Limbile franceze si englese
 Preturi moderate

Cu începere de Luni, 3/15 Februarie se vor deschide, pe «Bulevardul Elisabeta» (stabilimentul de băi ale Eforiei spitalelor), cursuri de limbile engleză și franceză sub direcțiunea d-lui *Henry Lollot*, profesor la «Liceul sf. Gheorghe» și la Institutul nou de d-nișoare. Aceste cursuri vor avea loc sêra, de două ori pe săptămână; — ele vor dura o oră și jumătate, de la 7 1/2 la 9; — și nu vor costa de cât zece lei pe lună, plătibil cu anticipațiune.

Fie-care curs nu va fi făcut în fața unui număr de elevi mai mare de cât zece. — Orel și prețurile sus indicate au fost fixate pentru «a înlesni tinerilor puțin avuți și impiegaților de comerțul studiul limbilor celor mai răspândite în lume.

Salon de conversatie si de citire

Deschis toate Duminicile de la 9 ore dimineața la 12, și pus gratis la dispoziția elevilor. Inscriserile se pot face în toate zilele, de la 2 la 3 ore, p. m., și de la 8—9 ore sêra, «Bulevardul Elisabeta» (stabilimentul de băi), la catul al treilea, scara la stânga.

INSTITUTUL MEDICAL

— BUCURESCI —
 6, STRADA VESTELI, 6.

Sectia medicala
 1. Hydrotherapia—2. Electrizare—3. Ortopedie—4. Gimnastică medicală—5. Inhalatii—6. Masajii sistematice—7. Serviciul la domiciliu—8. Consultații medicale.

Sectia higienica
 1. Bae abur 3 —
 1 Bae de putina cu și fără dușe . . . 2.50
 medicamente 1 —
 1 dușe rece sistematică 1.50

BAI DE ABUR SI DE PUTINA

Notă! Baile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineața pînă la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă baile de abur, odată pe săptămână, Vineri de la 7 ore dimineața pînă la 2 post-meridiane. Prețurile la secția medicală conform prospectului.

Directiunea.

TABLOURI ANTICE

Ua colecțiune de 50 tablouri, de diferiți maestri. Se află de vânzare la anticari dupe Bulevardul Academiei.

REGIMUL DE LANA CONTRA RACEI SI REUMATISMULI

Sistemul prof. Dr. JAEGER

Recunoscut pretutinderi ca cel mai escelinte

CORONAT DE JURIUL MEDICAL DIN LONDRA CU „MEDALIA DE AUR”

AVIS

Sub-semnatii, având numai noi singuri dreptul de a fabrica vestmintele de lâna ce se poarta pe dedesupt, vestminte zise Normale, precum și cuverturile paturie în lâna curată de Camila Cari pazese de racei și reumatisme
 Declarăm că am încredințat în România unicul deposit al produselor noastre Casel

AUX QUATRESAISONS

72, Calea Victoriei 72, (în fața Palatului Regal).

Declarăm ca nu recunoaștem ca VERITABILE de cât flanelele ce se găsesc în aceasta casa. Comandele din provincie se fac direct
 Prețuri curente și broșuri se trimit gratis și franco după cerere
W. BERGER'S SOHNE (Stuttgart)

Deschizând, cu înalta autorizațiune a Guvernului.

SCOALA

de musica vocala și instrumentala
 23, Strada Carol, 23

aduc respectos la cunoștiința publicului că această școală, fiind prevăzută cu tot personalul trebuincios, pot primi înscrieri în toată zilele de lucru.

De la 9-11 ore dim. și de la 3-8 ore seara. Sprejiniul ce am avut din partea mai multor familii care ad bino-voit a mi încredințat pe fi lor în decursul acestui an, mă fac a spera că nu mi-va lipsi nici în viitor și că exemplul acestor va găsi cu atât mai mult imitatori, cu cât această școală e singură, în toată țara, aprobată și autorizată de guvern, unde se poate învăța musica vocală și ori-ce instrument numai pentru modica sumă de

15 lei pe luna primind în schimb 12 lecțiuni în ori-ce ore vor dori amatorii.
 Director, An. Kneisel.

CONTRA guturaiului, gripa, bronșita, etc., Stropul și pasta pectorală de Nafe de Delangrenier posedă uă eficacitate sigură și constatată de un mare număr de medici.

Fără săre de opium (Morfina sau codeină) se găsește la farmacia Copii bolnave de Tusse, de Ragușeld.
 Paris, 53, rue Vivienne, și în toate farmaciile
 DIN LUMEA ÎNTREGĂ

OUVRAGE ENTIEREMENT TERMINE

ESSAI COMPARE

SUR

LES INSTITUTIONS ET LES LOIS

DE LA

ROUMANIE

DEPUIS LES TEMPS LES PLUS RECULES JUSQU'A NOS JOURS

PAR

NICOLAS BLARAMBERE

UN VOLUME D'ENVIRON 500 PAGES, ÉDITION DE LUXE

PAPHER VÉLIN, CARACTÈRES ELZEVIRES.

PRIX 20 FRANCS—TIRAGE LIMITE

On peut souscrire à partir du 1/13 janvier dans les bureaux du «Peuple Roumain» et chez tous les libraires de Bucarest.

LA SUISSE ROMANDE

REVUE LITTÉRAIRE ET ARTISTIQUE

PARAISANT LE 1^{er} ET LE 15 DE CHAQUE MOIS

Romans, Nouvelles, Contes et Fantaisies, Critique littéraire, artistique et philosophique, Voyages, Comedies, Variétés, Histoire, Poésies, Revue des Littératures étrangères et Revue des Beaux-Arts, Chronique mensuelles de Suisse et de Paris, Bibliographie.

PRIX D'ABONNEMENT

Suisse: un an, 10 fr. Etranger (union postale): 12 fr.

OUVRAGE RECOMANDE

J. COSTACHI EPUREANO

LE MOUVEMENT

ET LA

SITUATION ÉCONOMIQUES

EN ROUMANIE

EXTRAIT DE LA

REVUE FRANÇAISE

DE L'ÉTRANGER ET DES COLONIES

Mai, Juin, Juillet 1885

Vient de paraître chez l'éditeur

GONL. fils à Bucarest.

En vente dans toutes les librairies de la capitale

PRIX 4 franc 50.

OFICIUL DE PUBLICITATE „ROMANIA”

18, STRADA ACADEMIEI, 18
 BUCURESCI

Primele arunciuri, inserții și reclame pentru ORI-CARE ZIAR din capitală, unde se străinătate.

INSTITUTION BLARAMBERG

POUR

JEUNES FILLE

Bucarest, strada Sf. Voevozi, 27

Enseignement primaire et secondaire après les programmes de l'Etat. Les langues française et allemandes d'ont obligatoires.

NERLY

LIBRAIRE

22, RUE DE LA VICTOIRE, 22

LIVRES DE DROIT ET DE MÉDECINE

JURISPRUDENCE GÉNÉRALE

DE

DALLOZ, COMPLET

97 VOLUMES, fr. 1500

DOCTORUL EMIL MAX

Vechiu profesor de arta moșitului și medic primar al spitalelor Sf. Spiridon din Iași, instalându-se în București strada Clementei, 25 de-asupra Farmaciei, da consultațiuni de la 8—11 a. m. și 6—8 post-meridiane.

ALECU A. BALȘ

AVOCAT

66 Strada Dionisie

consultații de la 8—12 dimineața.

LE PLUS ANCIEN BUREAU

DE

PLACEMENT

Pour institutrices, gouvernantes, valets et femmes de Chambre, etc. Leçons particulières en toutes les langues, piano et musique vocale.

Tenu par CATHERINE KARL.

Dirigé par Anna Becker, institutrice française.

11, Strada Stirbey-Voda 11.

Bucarest.

NICOLAE A. PAPADAT

AVOCAT

Strada Biserica Ieni 8 bis.

D. R. ROSETTI

AVOCAT

Strada Batiște No. 4.

POMI RODITORI ALTOITI

DE DIFERITE SPECII

Din cele mai renumite calitati si diferite etati, se afla de vânzare la

GRADINA

Numita Braslea

GEORGE IOANID

Sub Icoana

str. Polonă No. 104.

Aproape de biserică Icoanei. Premiat cu I-ia preț: «Medalia de aur» la concursul agricol al comitului de Ilfov în anul 1881—1882, pentru noile varietăți de pere denumite.

REGELE SI REGINA ROMANIEI

CUM SI PENTRU ALTE SPECII

Asemenea premiat cu primul preț: «Diploma de onoare clasa I-a» la expoziția Cooperatorilor români în anul 1883 pentru mai multe varietăți și calități de diferite fructe.

Prețul pomilor se poate vedea în catalog din care precuț ce a fost pînă acum l'am redus la un preț mai mic. Domniile amatorilor din districte și din capitală, voind a avea catalog, se vor adresa prin epistole la zisa grădină și îndată li se va trimite.—Plantarea pomilor pentru primăvară este mult mai bine de a se face mai de timpuriu. Domniile amatorilor sunt rugați a mi trimiti comanda de cât de timpuriu ca să pot a le trimite la timp cuvenit.